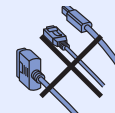


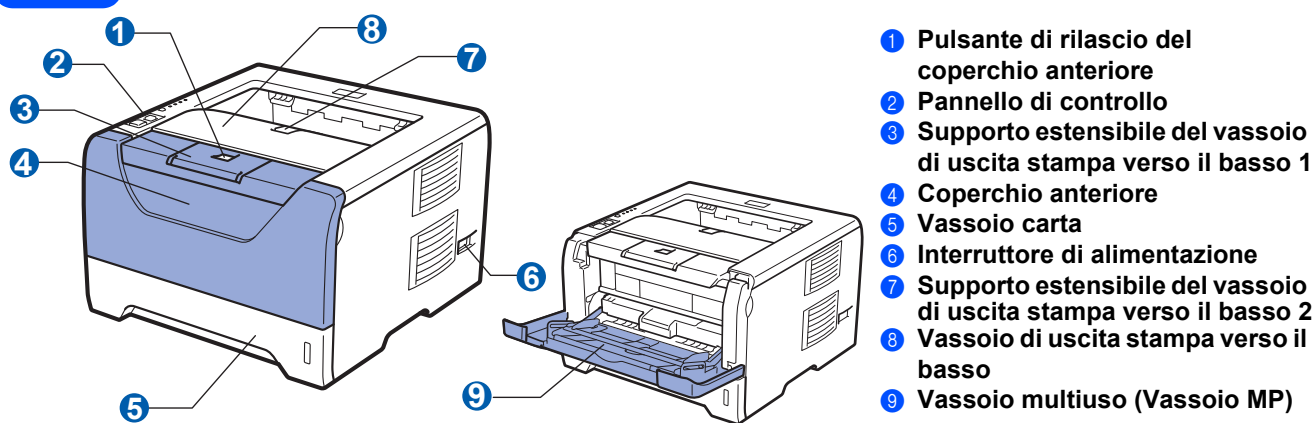
Prima di utilizzare la stampante, leggere le istruzioni contenute nella presente Guida di installazione rapida.


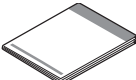
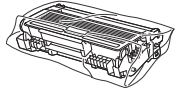

## ! IMPORTANTE

**NON collegare ancora il cavo di interfaccia.**



## 1 Estrarre la stampante dalla confezione e verificare i componenti



 <p><b>CD-ROM</b> (comprende la Guida dell'utente e la Guida dell'utente in rete)</p>	 <p><b>Guida di installazione rapida</b></p>	 <p><b>Assemblaggio del gruppo tamburo e della cartuccia toner</b></p>	 <p><b>Cavo di alimentazione c.a.</b></p>
--	---	--	--

## ! AVVERTENZA

Per la confezione della stampante sono stati usati involucri in plastica. Per evitare il rischio di soffocamento, tenere gli involucri lontano dalla portata dei bambini.

### Nota

- Conservare il materiale di imballaggio e la scatola per poterli riutilizzare nel caso sia necessario trasportare la stampante.
- Il cavo di interfaccia non costituisce un elemento standard, Procurarsi il cavo di interfaccia adeguato da utilizzare (USB, parallelo o di rete).

#### Cavo USB

- Assicurarsi di utilizzare un cavo di interfaccia USB 2.0 (tipo A/B) di lunghezza non superiore a 2.0 metri.
- Quando si utilizza un cavo USB, assicurarsi di collegarlo alla porta USB del computer e non a una porta USB su una tastiera né un hub USB non alimentato.

#### Cavo parallelo

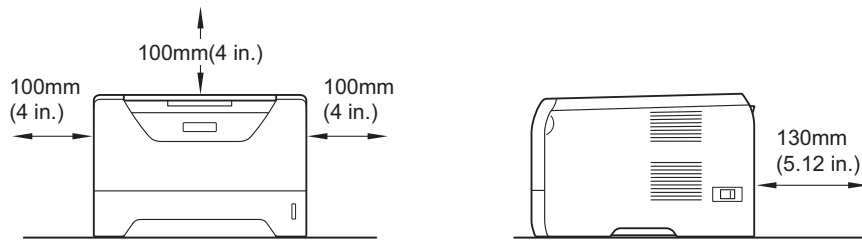
NON utilizzare un cavo di interfaccia parallelo di lunghezza superiore a 2 metri. Utilizzare un cavo di interfaccia schermato compatibile con lo standard IEEE 1284.

#### Cavo di rete (per HL-5350DN)








Utilizzare un cavo a coppia attorcigliata di categoria 5 o superiore lineare per rete Fast Ethernet 10BASE-T o 100BASE-TX.

## Nota

Lasciare uno spazio minimo attorno alla stampante, come mostrato in figura.



### Simboli utilizzati in questa guida

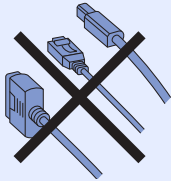
 <b>AVVERTENZA</b>	I messaggi di AVVERTENZA indicano cosa fare per evitare infortuni.
 <b>ATTENZIONE</b>	I messaggi di attenzione specificano le procedure da seguire o evitare per non causare lesioni minori.
 <b>IMPORTANTE</b>	Questi messaggi specificano le procedure da seguire o da evitare per non causare danni alla stampante o ad altri oggetti.
	Le icone del pericolo di scosse elettriche avvertono del rischio di possibili scosse elettriche.
	Le icone delle superfici calde avvertono di non toccare le parti della macchina che si surriscaldano.
 <b>Nota</b>	Le note spiegano come intervenire in determinate situazioni oppure offrono suggerimenti relativi all'utilizzo delle diverse funzioni della stampante.
 Guida dell'utente Guida dell'utente in rete	Indica riferimenti alla Guida dell'utente o alla Guida dell'utente in rete contenuta sul CD-ROM in dotazione.

# 2

## Installazione dell'assemblaggio del gruppo tamburo e della cartuccia toner

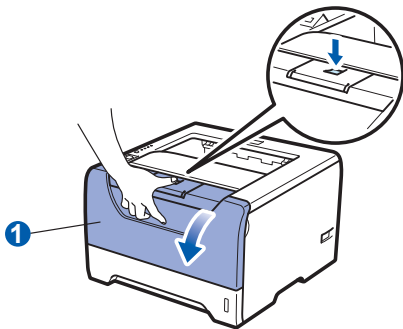
### ❗ IMPORTANTE

**NON** collegare il cavo di interfaccia.

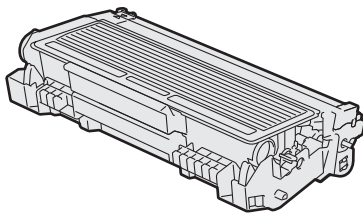


**a** Rimuovere il nastro di imballaggio dall'esterno della stampante.

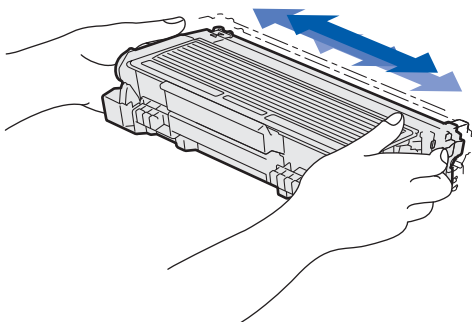
**b** Premere il tasto di rilascio del coperchio anteriore e aprire il coperchio ❶.



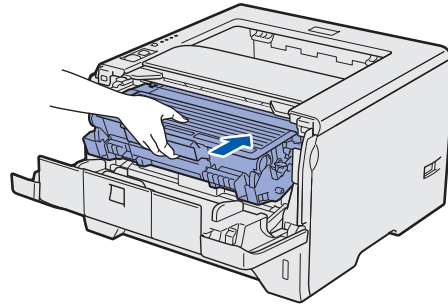
**c** Estrarre l'assemblaggio del gruppo tamburo e della cartuccia toner.



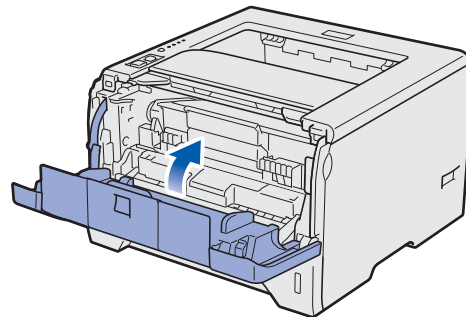
**d** Agitarlo delicatamente da parte a parte alcune volte per distribuire uniformemente il toner all'interno dell'assemblaggio.



**e** Riporre l'assemblaggio del gruppo tamburo e della cartuccia toner nella stampante fino a bloccarlo in posizione.



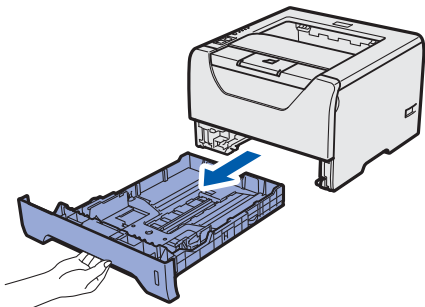
**f** Chiudere il coperchio anteriore della stampante.



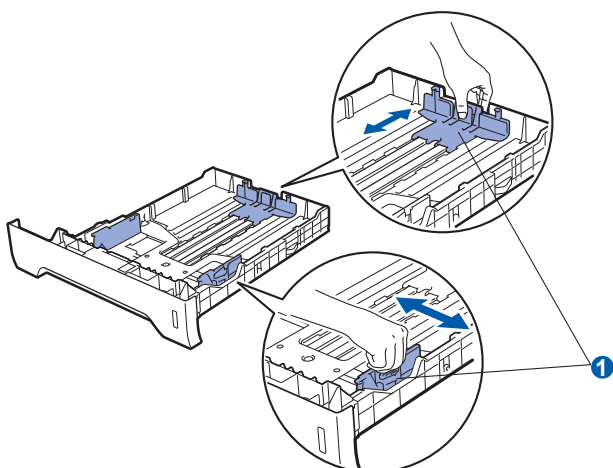
# 3

## Caricare la carta nel vassoio

**a** Estrarre il vassoio carta dalla stampante.

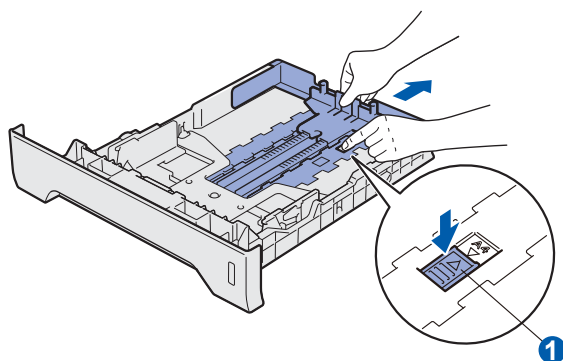


**b** Premere la leva di rilascio blu delle guide carta ① e far scorrere le guide carta in base al formato della carta caricata nel vassoio. Assicurarsi che le guide siano inserite nelle apposite fessure.

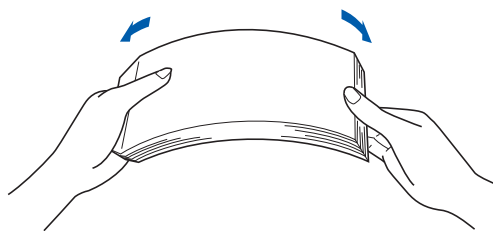


### Nota

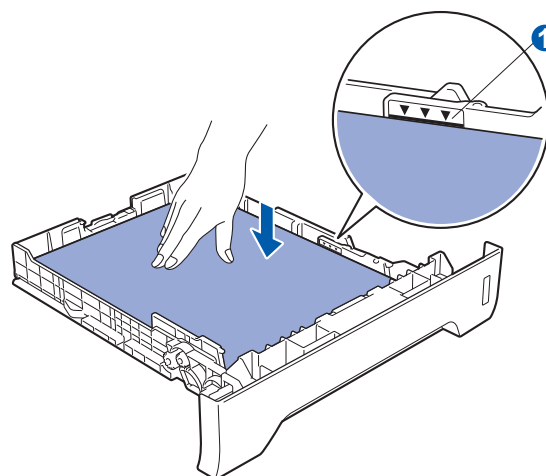
Per la carta di formato Legal o Folio, premere il pulsante di rilascio ① nella parte inferiore del vassoio carta, quindi estrarre il retro del vassoio. (I tipi di carta Legal e Folio non sono disponibili in alcune aree geografiche.)



**c** Smazzare la pila di carta per evitare inceppamenti e problemi di alimentazione.



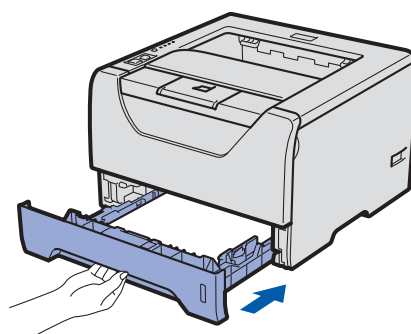
**d** Inserire la carta nel vassoio e verificare che non oltrepassi il contrassegno di altezza massima ①. Il lato da stampare deve essere rivolto verso il basso.



### ! IMPORTANTE

Verificare che le guide carta tocchino i lati della carta in modo da avere una corretta alimentazione.

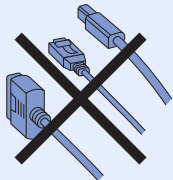
**e** Reinserire il vassoio carta nella stampante. Assicurarsi che sia completamente inserito nella stampante.



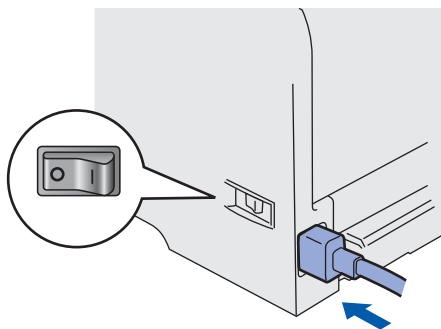
# 4 Stampare la pagina di prova

## ! IMPORTANTE

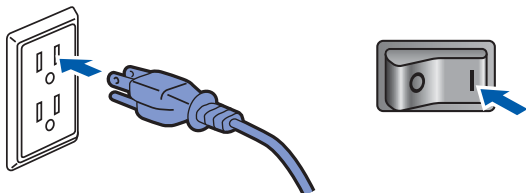
**NON** collegare il cavo di interfaccia.



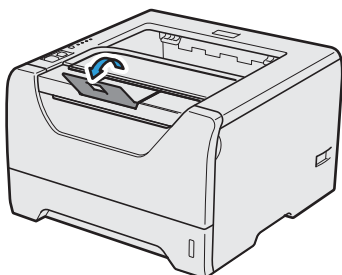
- a** Assicurarsi che la stampante sia spenta. Collegare il cavo di alimentazione c. a. alla stampante.



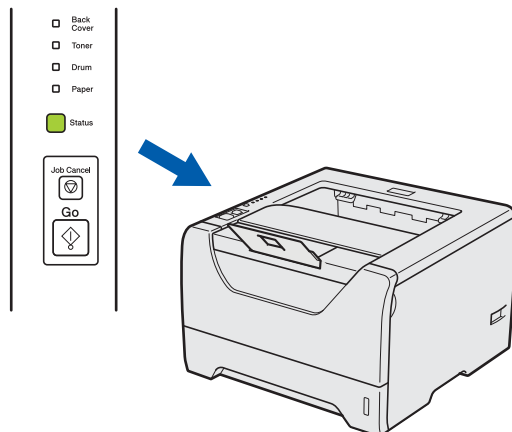
- b** Accendere la stampante.



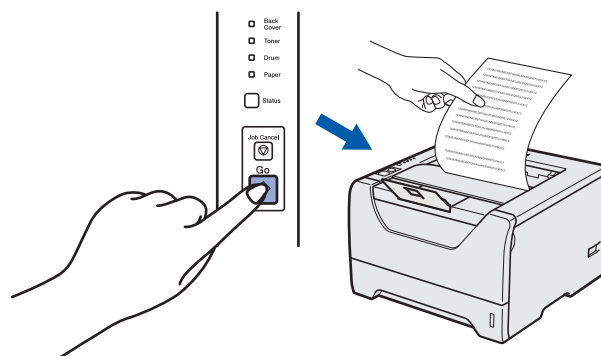
- c** Estendere il supporto estensibile 1.



- d** Al termine della fase di riscaldamento, il led **Status** smette di lampeggiare e rimane di colore verde.



- e** Premere nuovamente **Go**. Viene stampata la pagina di prova. Verificare che la pagina di prova sia stata stampata correttamente.



### Nota

*Questa funzione non sarà disponibile dopo l'invio del primo processo di stampa dal computer.*

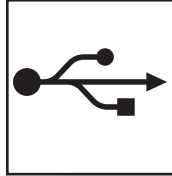
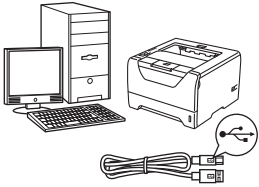
**Andare a**

**Andare alla pagina successiva per installare il driver della stampante.**



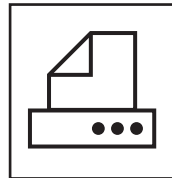
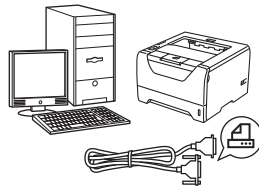
# 5

## Scegliere il tipo di collegamento



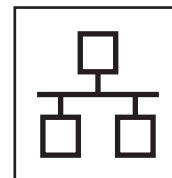
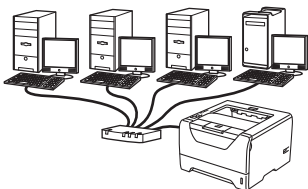
### Cavo di interfaccia USB

Windows<sup>®</sup>, andare a pagina 8  
Macintosh, andare a pagina 11



### Cavo di interfaccia parallelo

Windows<sup>®</sup>, andare a pagina 13



### Rete cablata

Windows<sup>®</sup>, andare a pagina 15  
Macintosh, andare a pagina 20

Windows<sup>®</sup>  
Macintosh

Windows<sup>®</sup>  
Parallela

Windows<sup>®</sup>  
Macintosh  
Rete cablata

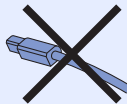


## Per gli utenti che utilizzano un cavo di interfaccia USB

### 6 Installare il driver della stampante e collegare la stampante al computer

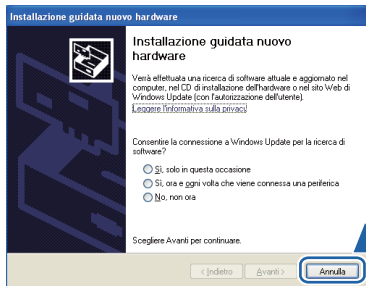
#### ! IMPORTANTE

**NON** collegare ancora il cavo di interfaccia USB.



#### Nota

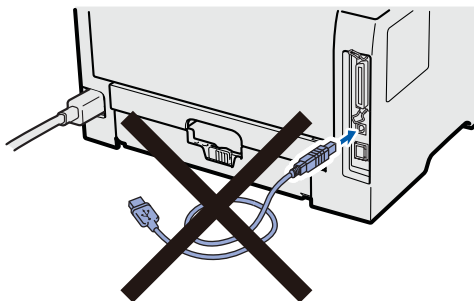
Quando viene visualizzata l'**Installazione guidata nuovo hardware**, fare clic su **Annulla**.



**a** Spegner la stampante.

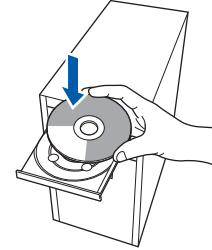


**b** Assicurarsi che il cavo di interfaccia USB **NON** sia collegato alla stampante, quindi avviare l'installazione del driver della stampante. Se il cavo è già stato collegato, disinserirlo.



**c** Accendere il computer. È necessario accedere con privilegi di amministratore.

**d** Inserire il CD-ROM nell'apposita unità. Viene automaticamente visualizzata la schermata di apertura. Selezionare il modello di stampante e la lingua.



#### Nota

Se la schermata Brother non appare automaticamente, avviare Risorse del computer (Computer), fare doppio clic sull'icona del CD-ROM, quindi fare doppio clic su **start.exe**.

**e** Fare clic su **Installa driver della stampante** nella schermata del menu.





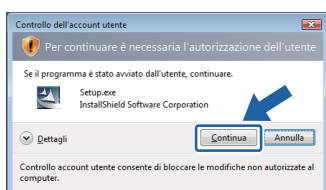


**f** Fare clic su **Utenti con cavo USB**.



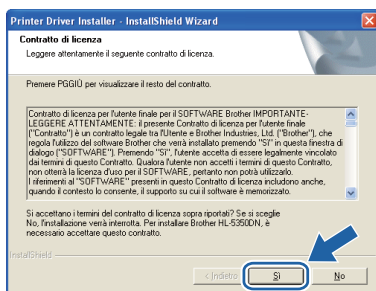
### Nota

- Per Windows Vista®, quando viene visualizzata la schermata **Controllo dell'account utente**, fare clic su **Continua**.

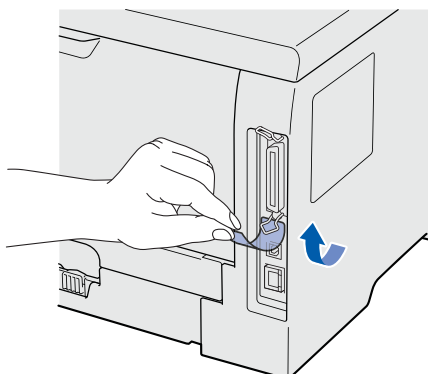



- Per installare il driver PS (BR-Script Driver di Brother), scegliere **Installazione personalizzata** e seguire le istruzioni sullo schermo. Quando appare la schermata **Seleziona componenti**, fare clic su **Driver PS (emulazione PostScript)** e continuare a seguire le istruzioni sullo schermo.

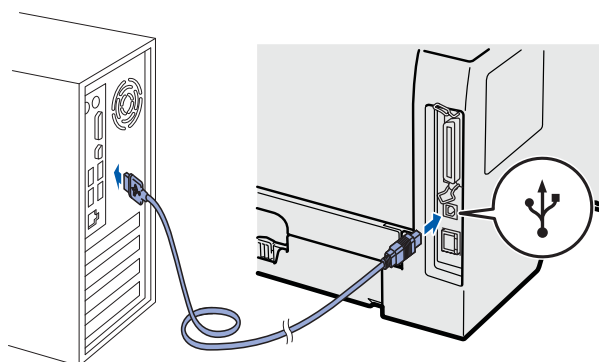
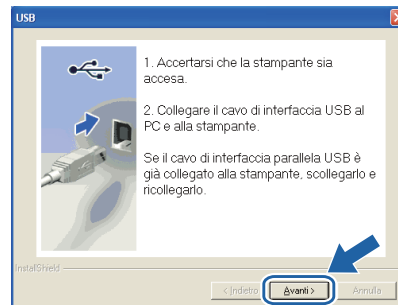
**g** Quando viene visualizzata la finestra del **Contratto di licenza**, fare clic su **Sì** per accettare il Contratto di licenza.



**h** Rimuovere l'etichetta che copre il connettore dell'interfaccia USB.



**i** Quando viene visualizzata questa schermata, assicurarsi che la stampante sia accesa. Collegare il cavo USB al connettore USB contrassegnato con il simbolo , quindi collegare il cavo al computer. Fare clic su **Avanti**.

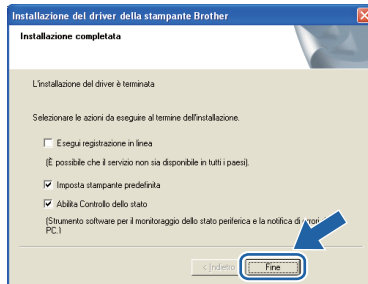




**j** Fare clic su **Fine**.

 **Nota**

- Per registrare il prodotto in-linea, selezionare **Esegui registrazione in linea**.
- Se non si desidera impostare la stampante come predefinita, deselezionare **Imposta stampante predefinita**.
- Per disabilitare il monitor di stato, deselezionare **Abilita Controllo dello stato**.



**Fine**

**L'installazione è completa.**

 **Nota**

**Driver della stampante XML Paper Specification**

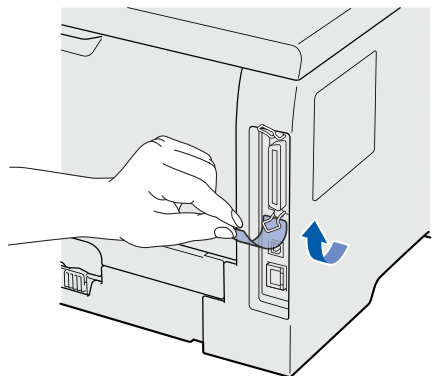
*Il driver della stampante XML Paper Specification è il driver più adatto per stampare da applicazioni che utilizzano i documenti XML Paper Specification. Scaricare il driver più aggiornato connettendosi al Brother Solutions Center all'indirizzo <http://solutions.brother.com/>.*




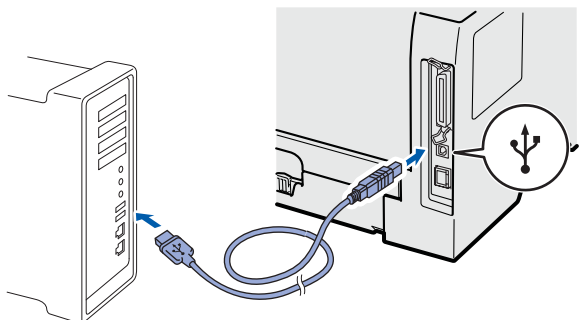
## Per gli utenti che utilizzano un cavo di interfaccia USB

### 6 Collegare la stampante al Macintosh e installare il driver

**a** Rimuovere l'etichetta che copre il connettore dell'interfaccia USB.



**b** Collegare il cavo USB al connettore USB contrassegnato con il simbolo , quindi collegare il cavo al Macintosh.

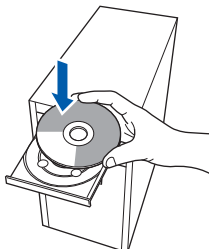


**! IMPORTANTE**  
**NON collegare la stampante a una porta USB su una tastiera o un hub USB senza alimentazione.**

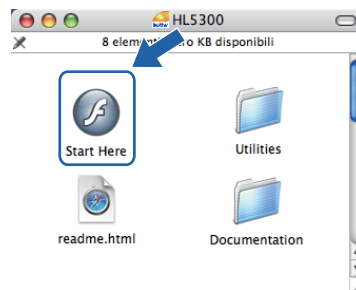
**c** Accertarsi che la stampante sia accesa.



**d** Accendere il Macintosh. Inserire il CD-ROM nell'apposita unità.



**e** Fare doppio clic sull'icona **HL5300** sul desktop. Fare doppio clic sull'icona **Start Here**. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.



**f** Fare clic su **Installa driver della stampante** nella schermata del menu.



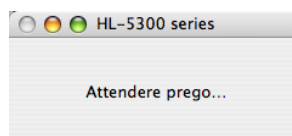
**g** Fare clic su **Utenti con cavo USB** e attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo. Riavviare il computer Macintosh.



#### Nota

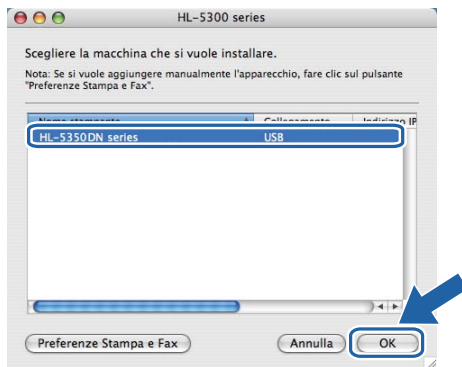
Fare riferimento alla Guida dell'utente su CD-ROM per installare il driver PS (BR-Script Driver di Brother).

**h** Viene cercata la stampante Brother. Viene visualizzata la seguente schermata.

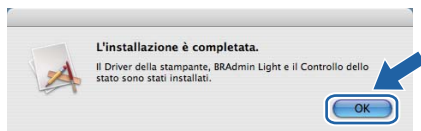




- i** Scegliere la stampante da collegare e fare clic su **OK**.



- j** Quando viene visualizzata questa schermata, fare clic su **OK**.



**Fine**

**L'installazione è completa.**

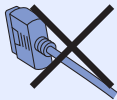


## Per gli utenti che utilizzano un cavo di interfaccia parallela

### 6 Installare il driver e collegare la stampante al computer

#### ! IMPORTANTE

**NON** collegare ancora il cavo di interfaccia parallela.



#### ✍ Nota

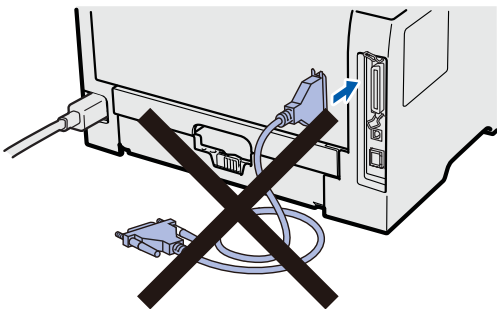
Quando viene visualizzata l'**Installazione guidata nuovo hardware**, fare clic su **Annulla**.



**a** Spegnere la stampante.

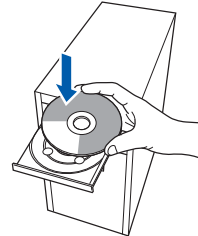


**b** Assicurarsi che il cavo di interfaccia parallela **NON** sia collegato alla stampante, quindi avviare l'installazione del driver della stampante. Se il cavo è già stato collegato, disinserirlo.



**c** Accendere il computer. È necessario accedere con privilegi di amministratore.

**d** Inserire il CD-ROM nell'apposita unità. Viene automaticamente visualizzata la schermata di apertura. Selezionare il modello di stampante e la lingua.



#### ✍ Nota

Se la schermata Brother non appare automaticamente, avviare **Risorse del computer** (**Computer**), fare doppio clic sull'icona del CD-ROM, quindi fare doppio clic su **start.exe**.

**e** Fare clic su **Installa driver della stampante** nella schermata del menu.



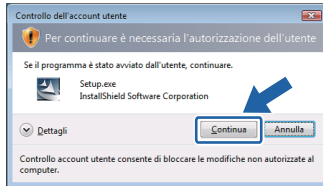
**f** Fare clic su **Utenti con cavo parallelo**.





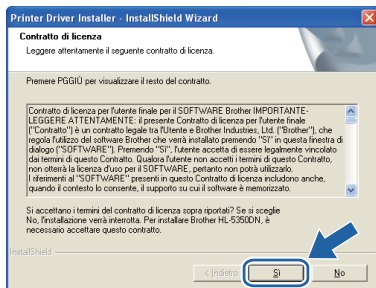
## Nota

- Per Windows Vista®, quando viene visualizzata la schermata **Controllo dell'account utente**, fare clic su **Continua**.



- Per installare il driver PS (BR-Script Driver di Brother), scegliere **Installazione personalizzata** e seguire le istruzioni sullo schermo. Quando appare la schermata **Selezione componenti**, fare clic su **Driver PS (emulazione PostScript)** e continuare a seguire le istruzioni sullo schermo.

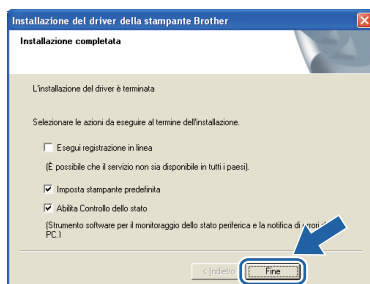
- g** Quando viene visualizzata la finestra del **Contratto di licenza**, fare clic su **Sì** per accettare il Contratto di licenza.



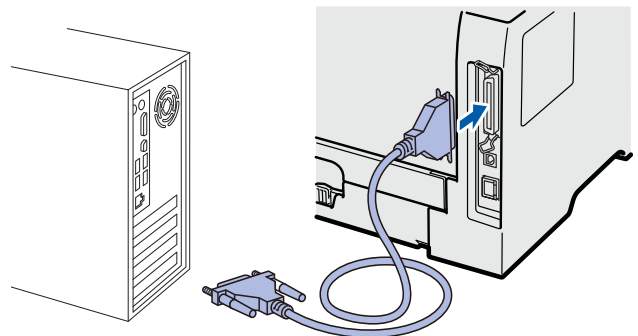
- h** Fare clic su **Fine**.

## Nota

- Per registrare il prodotto in-linea, selezionare **Esegui registrazione in linea**.
- Se non si desidera impostare la stampante come predefinita, **deselezionare Imposta stampante predefinita**.
- Per disabilitare il monitor di stato, **deselezionare Abilita Controllo dello stato**.



- i** Collegare il cavo di interfaccia parallela al computer e alla stampante.



- j** Accendere la stampante.



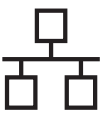
## Fine

## L'installazione è completa.

## Nota

### Driver della stampante XML Paper Specification

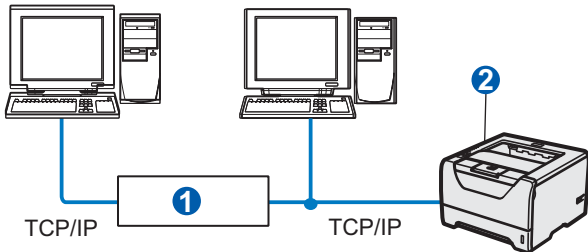
Il driver della stampante XML Paper Specification è il driver più adatto per stampare da applicazioni che utilizzano i documenti XML Paper Specification. Scaricare il driver più aggiornato connettendosi al Brother Solutions Center all'indirizzo <http://solutions.brother.com/>.



## Per gli utenti con cavo di interfaccia di rete cablata (solo per HL-5350DN)

### 6

### Uso di stampanti di rete Peer to Peer Brother




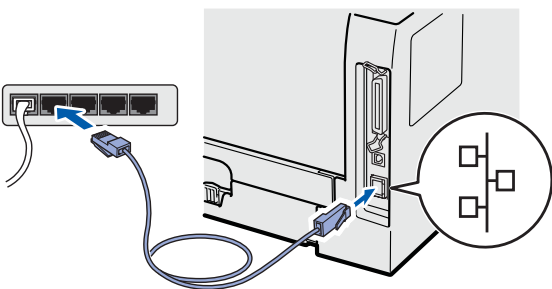
- 1 Router
- 2 Stampante di rete

#### Nota

Se si usa il Firewall di Windows® o una funzione firewall di applicazioni anti-spyware o antivirus, disabilitarli temporaneamente. Dopo avere verificato che è possibile stampare, configurare le impostazioni del software attenendosi alle istruzioni.

### Collegare la stampante alla rete e installare il driver

- a Collegare il cavo di interfaccia di rete al connettore LAN contrassegnato con il simbolo  e collegarlo ad una porta disponibile sull'hub.

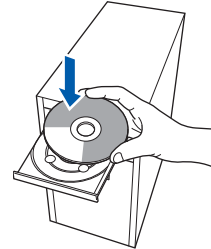


- b Accertarsi che la stampante sia accesa.



- c Accendere il computer. È necessario accedere con privilegi di amministratore.

- d Inserire il CD-ROM nell'apposita unità. Viene automaticamente visualizzata la schermata di apertura. Selezionare il modello di stampante e la lingua.

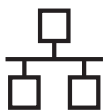


#### Nota

Se la schermata Brother non appare automaticamente, avviare Risorse del computer (Computer), fare doppio clic sull'icona del CD-ROM, quindi fare doppio clic su **start.exe**.

- e Fare clic su **Installa driver della stampante** nella schermata del menu.



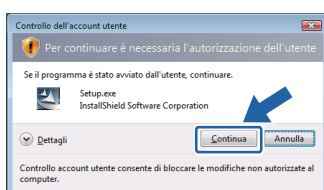


**f** Fare clic su **Utenti con cavo di rete**.



### Nota

- Per Windows Vista®, quando viene visualizzata la schermata **Controllo dell'account utente**, fare clic su **Continua**.



- Per installare il driver PS (BR-Script Driver di Brother), scegliere **Installazione personalizzata** e seguire le istruzioni sullo schermo. Quando appare la schermata **Selezione componenti**, fare clic su **Driver PS (emulazione PostScript)** e continuare a seguire le istruzioni sullo schermo.

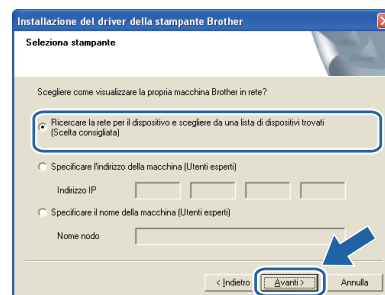
**g** Quando viene visualizzata la finestra del **Contratto di licenza**, fare clic su **Sì** per accettare il Contratto di licenza.



**h** Scegliere **Stampante di rete Peer-to-Peer Brother** e fare clic sul pulsante **Avanti**.



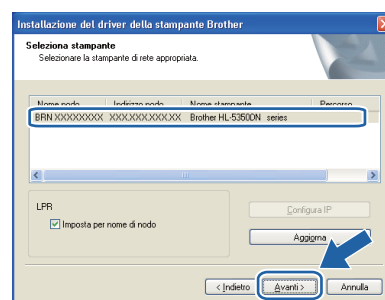
**i** Scegliere **Ricerca la rete per il dispositivo e scegliere da una lista di dispositivi trovati (Scelta consigliata)**. In alternativa, immettere l'indirizzo IP della stampante o il relativo nome di nodo. Fare clic su **Avanti**.



### Nota

È possibile trovare il nome del nodo e l'indirizzo IP della stampante stampando la pagina delle impostazioni della stampante. Vedere **Stampare la pagina delle impostazioni della stampante**, a pagina 24.

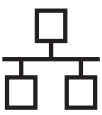
**j** Scegliere la stampante e fare clic su **Avanti**.



### Nota

Se trascorre circa un minuto prima che la stampante venga visualizzata nell'elenco, fare clic su **Aggiorna**.

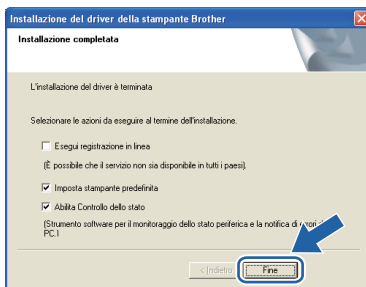




**k** Fare clic su **Fine**.

## Nota

- Per registrare il prodotto in-linea, selezionare **Esegui registrazione in linea**.
- Se non si desidera impostare la stampante come predefinita, deselezionare **Imposta stampante predefinita**.
- Per disabilitare il monitor di stato, deselezionare **Abilita Controllo dello stato**.
- Se il software firewall personale (es. Firewall di Windows®) è stato disattivato, riattivarlo.



**Fine**

**L'installazione è completa.**

## Nota

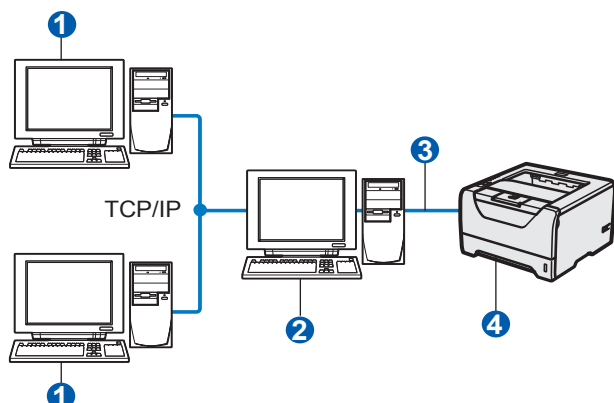
### **Driver della stampante XML Paper Specification**

Il driver della stampante XML Paper Specification è il driver più adatto per stampare da applicazioni che utilizzano i documenti XML Paper Specification. Scaricare il driver più aggiornato connettendosi al Brother Solutions Center all'indirizzo <http://solutions.brother.com/>.



## 6

### Per gli utenti di stampanti di rete condivise



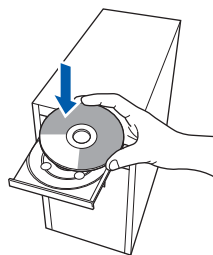
- 1 Computer client
- 2 Noto anche come "server" o "server di stampa"
- 3 TCP/IP, USB o Parallela
- 4 Stampante

#### Nota

Se si intende collegare una stampante condivisa alla rete, è consigliabile chiedere informazioni sulla coda all'amministratore del sistema oppure condividere il nome della stampante prima dell'installazione.

#### Installare il driver e selezionare la coda stampanti o del nome di condivisione appropriato

- a Accendere il computer. È necessario accedere con privilegi di amministratore.
- b Inserire il CD-ROM nell'apposita unità. Viene automaticamente visualizzata la schermata di apertura. Selezionare il modello di stampante e la lingua.



#### Nota

Se la schermata Brother non appare automaticamente, avviare Risorse del computer (Computer), fare doppio clic sull'icona del CD-ROM, quindi fare doppio clic su **start.exe**.

- c Fare clic su **Installa driver della stampante** nella schermata del menu.

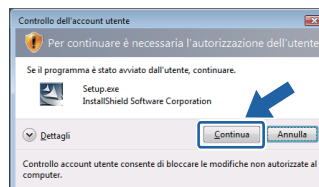


- d Fare clic su **Utenti con cavo di rete**.

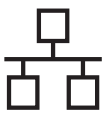


#### Nota

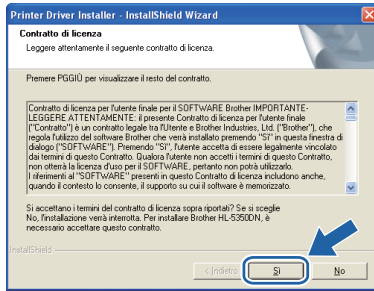
- Per Windows Vista®, quando viene visualizzata la schermata **Controllo dell'account utente** fare clic su **Continua**.



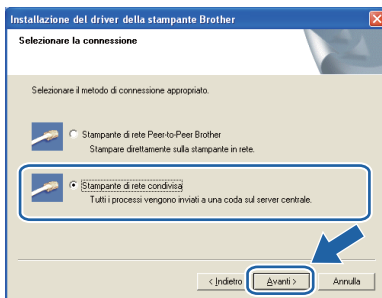
- Per installare il driver PS (BR-Script Driver di Brother), scegliere **Installazione personalizzata** e seguire le istruzioni sullo schermo. Quando appare la schermata **Seleziona componenti**, fare clic su **Driver PS (emulazione PostScript)** e continuare a seguire le istruzioni sullo schermo.



- e** Quando viene visualizzata la finestra del **Contratto di licenza**, fare clic su **Sì** per accettare il Contratto di licenza.



- f** Selezionare **Stampante di rete condivisa** e fare clic su **Avanti**.



- g** Selezionare la coda della stampante, quindi fare clic su **OK**.



### Nota

Contattare l'amministratore per ulteriori informazioni sul percorso e sul nome della stampante in rete.

- h** Fare clic su **Fine**.



### Nota

- Per registrare il prodotto in-linea, selezionare **Esegui registrazione in linea**.
- Se non si desidera impostare la stampante come predefinita, **deselezionare Imposta stampante predefinita**.
- Per disabilitare il monitor di stato, **deselezionare Abilita Controllo dello stato**.



## Fine

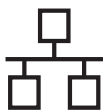
## L'installazione è completa.



### Nota

#### **Driver della stampante XML Paper Specification**


Il driver della stampante XML Paper Specification è il driver più adatto per stampare da applicazioni che utilizzano i documenti XML Paper Specification. Scaricare il driver più aggiornato connettendosi al Brother Solutions Center all'indirizzo <http://solutions.brother.com/>.

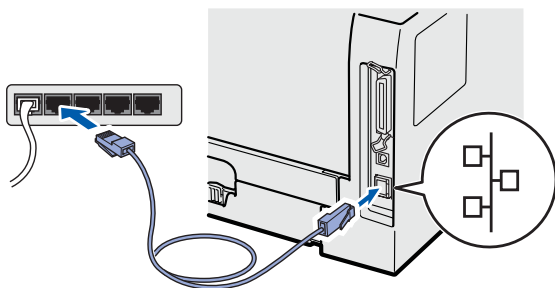


## Per gli utenti con cavo di interfaccia di rete cablata (solo per HL-5350DN)

# 6

### Collegare la stampante al Macintosh e installare il driver

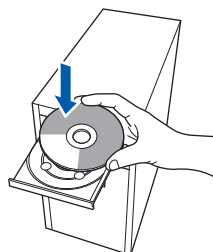
- a** Collegare il cavo di interfaccia di rete al connettore LAN contrassegnato con il simbolo  e collegarlo ad una porta disponibile sull'hub.



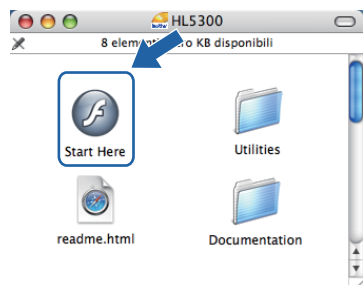
- b** Accertarsi che la stampante sia accesa.



- c** Accendere il Macintosh. Inserire il CD-ROM nell'apposita unità.



- d** Fare doppio clic sull'icona **HL5300** sul desktop. Fare doppio clic sull'icona **Start Here**. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.



- e** Fare clic su **Installa driver della stampante** nella schermata del menu.



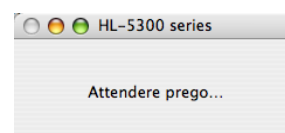
- f** Fare clic su **Utenti con cavo di rete** e attenersi alle istruzioni -visualizzate sullo schermo. Riavviare il computer Macintosh.

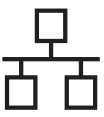


#### Nota

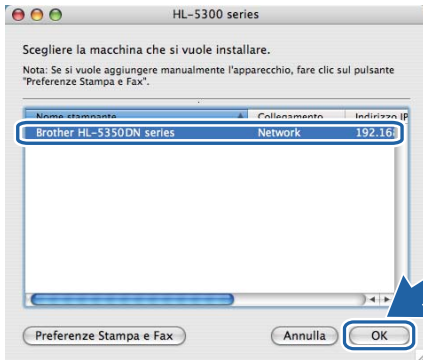
Fare riferimento alla Guida dell'utente su CD-ROM per installare il driver PS (BR-Script Driver di Brother).

- g** Viene cercata la stampante Brother. Viene visualizzata la seguente schermata.





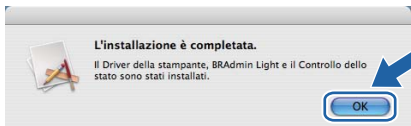
- h** Scegliere la stampante da collegare e fare clic su **OK**.



## Nota

- Se alla rete sono collegate più stampanti dello stesso modello, dopo il nome di modello apparirà l'indirizzo MAC (indirizzo Ethernet). È anche possibile confermare il proprio indirizzo IP scorrendo verso destra.
- È possibile trovare l'indirizzo MAC (indirizzo Ethernet) e l'indirizzo IP della stampante stampando la pagina delle impostazioni della stampante. Vedere Stampare la pagina delle impostazioni della stampante. a pagina 24.

- i** Quando viene visualizzata questa schermata, fare clic su **OK**.



**Fine**

**L'installazione è completa.**

## Utilità BRAdmin Light (per utenti Windows®)

BRAdmin Light è un'utilità per l'installazione iniziale di periferiche connesse alla rete Brother. Consente la ricerca di prodotti Brother in un ambiente TCP/IP, la visualizzazione dello stato e la configurazione delle impostazioni di rete di base, ad esempio l'indirizzo IP.

Per ulteriori informazioni su BRAdmin Light, visitare il sito Web all'indirizzo <http://solutions.brother.com/>.

### Nota

- Se è richiesta una gestione più avanzata della stampante, utilizzare la versione dell'utilità Brother BRAdmin Professional 3 disponibile per il download all'indirizzo <http://solutions.brother.com/>.
- Se si usa una funzione firewall di applicazioni anti-spyware o antivirus, disabilitarla temporaneamente. Dopo avere verificato che è possibile stampare, configurare le impostazioni del software attenendosi alle istruzioni.

## Installare l'utilità di configurazione BRAdmin Light.

### Nota

La password predefinita per il server di stampa è 'access'. È possibile utilizzare BRAdmin Light per modificare questa password.

- a** Fare clic su **Installa altri driver o utilità** nella schermata del menu.

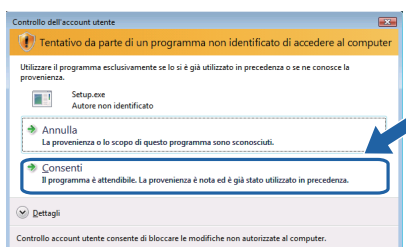


- b** Fare clic su **BRAdmin Light** e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.



### Nota

Per Windows Vista®, quando viene visualizzata la schermata **Controllo dell'account utente**, fare clic su **Consenti**.

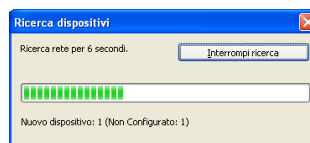


## Impostare l'indirizzo IP, la subnet mask e il gateway mediante BRAdmin Light.

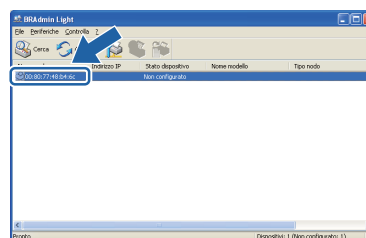
### Nota

Se alla rete è collegato un server DHCP/BOOTP/RARP, non è necessario eseguire la seguente operazione perché il server di stampa otterrà automaticamente l'indirizzo IP.

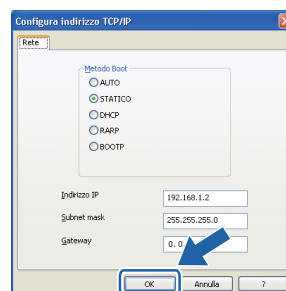
- a** Avviare BRAdmin Light. Verranno automaticamente cercate le nuove periferiche.



- b** Fare doppio clic sulla periferica non configurata.



- c** Scegliere **STATICO** per Metodo Boot. Inserire l'Indirizzo IP, la Subnet mask e il Gateway, quindi fare clic su **OK**.



- d** Le informazioni sull'indirizzo vengono salvate sulla stampante.

## Utilità BRAdmin Light (per utenti Mac OS X)

BRAdmin Light è un'utilità per l'installazione iniziale di periferiche connesse alla rete Brother. Consente inoltre la ricerca di prodotti Brother sulla rete, la visualizzazione dello stato e la configurazione delle impostazioni di rete di base, ad esempio l'indirizzo IP da un computer su cui è eseguito Mac OS X 10.3.9 o versioni successive. Il software BRAdmin Light viene installato automaticamente all'installazione del driver. Se il driver della stampante è già stato installato, non occorre installarlo di nuovo. Per ulteriori informazioni su BRAdmin Light, visitare il sito Web all'indirizzo <http://solutions.brother.com/>.

### Impostare l'indirizzo IP, la subnet mask e il gateway mediante BRAdmin Light.

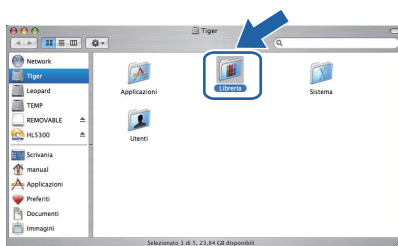
#### Nota

- Se alla rete è collegato un server DHCP/BOOTP/RARP, non è necessario eseguire la seguente operazione perché il server di stampa otterrà automaticamente l'indirizzo IP.
- Accertarsi di avere installato sul computer la versione 1.4.2 o successiva del software client Java.
- La password predefinita per il server di stampa è 'access'. È possibile utilizzare BRAdmin Light per modificare questa password.

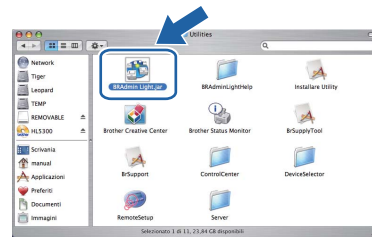
- a** Fare doppio clic sull'icona **Macintosh HD** sul desktop.



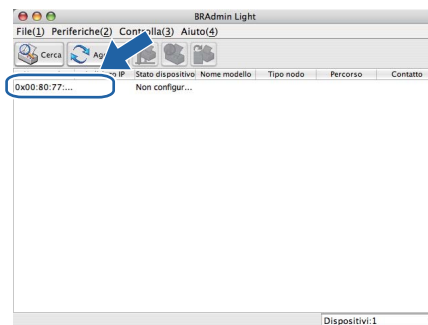
- b** Scegliere **Libreria, Printers, Brother e Utilities**.



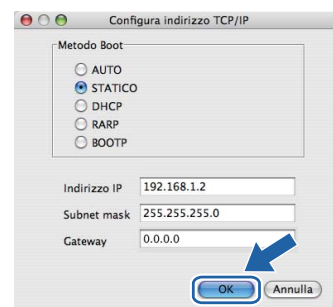
- c** Fare doppio clic sul file **BRAdmin Light.jar** ed eseguire il software. BRAdmin Light cercherà automaticamente le nuove periferiche.



- d** Fare doppio clic sulla periferica non configurata.



- e** Scegliere **STATICO** per **Metodo Boot**. Inserire l'**Indirizzo IP**, la **Subnet mask** e il **Gateway**, quindi fare clic su **OK**.



- f** Le informazioni sull'indirizzo vengono salvate sulla stampante.

## Gestione basata sul Web (browser)

Il server Web incorporato al server di stampa Brother consente il monitoraggio dello stato o la modifica di alcune impostazioni di configurazione utilizzando HTTP (Hyper Text Transfer Protocol).

### Nota

- Il nome di login dell'amministratore è **'admin'** (rispettare le lettere maiuscole/minuscole) e la password predefinita è **'access'**.
- È consigliabile Microsoft® Internet Explorer® 6.0 (o versione successiva) o Firefox 1.0 (o versione successiva) per Windows® e Safari 1.3 (o versione successiva) per Macintosh. Verificare inoltre che JavaScript e i cookie siano sempre attivati nel browser utilizzato. Per utilizzare un browser, è necessario conoscere l'indirizzo IP del server di stampa. L'indirizzo IP del server di stampa è elencato sulla pagina delle impostazioni della stampante.



- Avviare il browser.
- Digitare `http://indirizzo ip stampante/` nel browser (dove indirizzo ip stampante è l'indirizzo IP o il nome del server di stampa)

■ Ad esempio: `http://192.168.1.2/`



Vedere il Capitolo 10 della Guida dell'utente in rete.

## Ripristino delle impostazioni di rete ai valori predefiniti

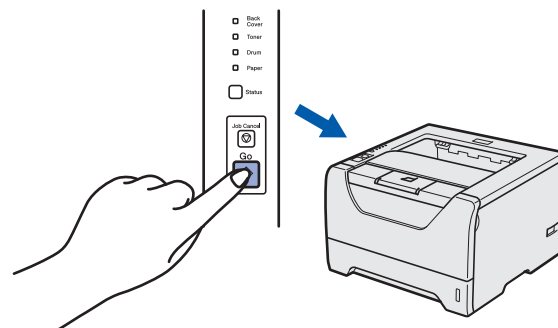
Effettuare le seguenti operazioni per ripristinare tutte le impostazioni di rete predefinite del server di stampa.

- Spegnere la stampante.
- Accertarsi che il coperchio anteriore sia chiuso e che il cavo di alimentazione sia collegato.
- Tenere premuto **Go** mentre si preme l'interruttore di alimentazione. Tenere premuto **Go** fino all'accensione di tutti i LED e del LED **Status**. Rilasciare **Go**. Accertarsi che tutti i LED si spengano.
- Premere **Go** sei volte. Assicurarsi che tutti i LED si accendano a indicare che le impostazioni predefinite del server di stampa sono state ripristinate. La stampante ripartirà.

## Stampare la pagina delle impostazioni della stampante.

La pagina delle impostazioni della stampante elenca tutte le impostazioni, incluse quelle di rete. Per stampare la pagina delle impostazioni della stampante:

- Accertarsi che il coperchio anteriore sia chiuso e che il cavo di alimentazione sia collegato.
- Accendere la stampante e attendere che si trovi nello stato pronta.
- Premere **Go** tre volte entro 2 secondi. Viene stampata la pagina delle impostazioni correnti della stampante.



### Nota

Se l'**IP Address** nella pagina delle impostazioni della stampante indica **0.0.0.0**, attendere un minuto e riprovare.



## Precauzioni di sicurezza

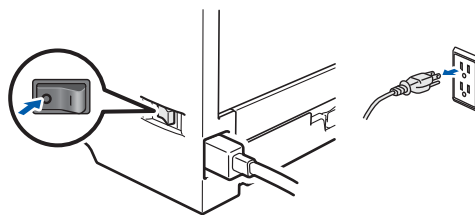
### Per un utilizzo sicuro della stampante

La mancata osservanza di queste istruzioni di sicurezza può dar luogo a rischi di incendio, folgorazione, ustione o soffocamento. Conservare queste istruzioni per ulteriori consultazioni e leggerle prima di eseguire qualunque operazione di manutenzione.

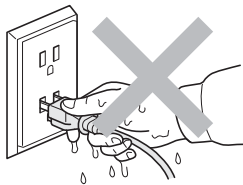
#### **AVVERTENZA**



Nella stampante sono presenti elettrodi ad alta tensione. Prima di pulire l'interno della stampante, spegnere l'interruttore di alimentazione e disinserire il cavo di alimentazione dalla presa di corrente c.a.



**NON** toccare la spina con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.



Verificare sempre che la spina sia inserita correttamente.

La confezione contiene involucri in plastica. Per evitare il rischio di soffocamento, tenere gli involucri lontano dalla portata dei bambini.

**NON** usare sostanze infiammabili, spray o solventi/liquidi organici contenenti alcol o ammoniaca per pulire la parte interna o esterna della stampante. Per evitare di causare scosse elettriche o incendi. Per informazioni sulla pulizia della stampante, fare riferimento al *Capitolo 6 della Guida dell'utente*.



**NON** utilizzare un aspirapolvere per pulire il toner versato. Questa operazione può causare l'incendio della polvere di toner all'interno dell'aspirapolvere. Rimuovere la polvere di toner con un panno asciutto che non lasci residui e smaltirla nel rispetto delle normative locali.

Pulizia della parte esterna della stampante:

- Verificare di avere scollegato la stampante dalla presa di corrente c.a.
- Usare detergenti neutri. L'uso di liquidi volatili quali solventi o benzina può danneggiare la superficie esterna della stampante.
- NON** usare detergenti contenenti ammoniaca.

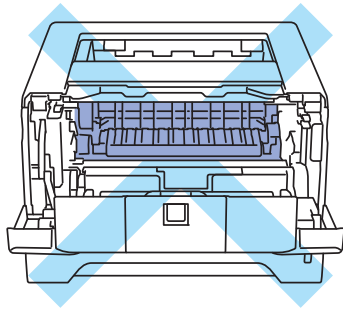
# Ulteriori informazioni

## ⚠ ATTENZIONE

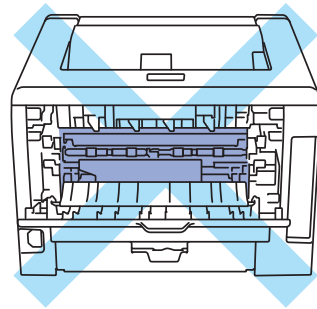
Fulmini e picchi di corrente possono danneggiare la stampante. Si consiglia di applicare un dispositivo di protezione alla presa c.a. o di scollegare i cavi durante i temporali.



Se la stampante è stata usata di recente, alcune parti interne sono molto calde. Dopo aver aperto il coperchio anteriore o posteriore (vassoio uscita posteriore) della stampante, **NON** toccare le parti raffigurate in grigio nell'illustrazione.



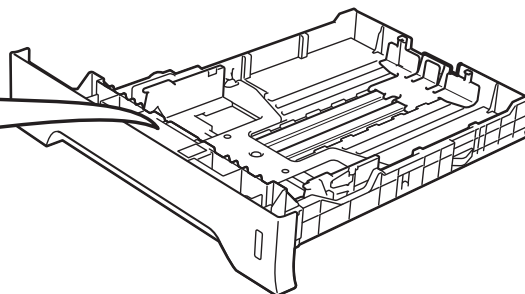
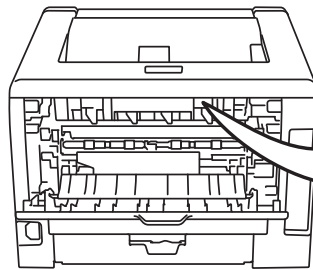
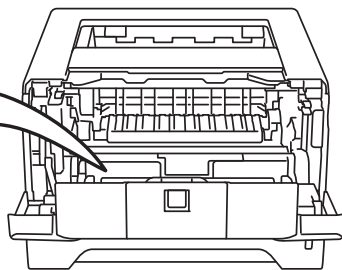
Interno della stampante  
(vista anteriore)



Interno della stampante  
(vista posteriore)

## ⚠ IMPORTANTE

**NON** rimuovere né danneggiare le etichette di attenzione poste su o in prossimità del fusore all'interno della stampante.



## Normative

### Dichiarazione di conformità CE



#### EC Declaration of Conformity

##### Manufacturer

Brother Industries Ltd.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

##### Plant

Brother Technology (ShenZhen) Ltd.,  
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang, Shenzhen, China

Herewith declare that:

Product description : Laser Printer  
Product Name : HL-5340D, HL-5350DN  
Model Number : HL-53

are in conformity with provisions of the Directives applied : Low Voltage Directive 2006/95/EC and the Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC.

Harmonized standards applied :

Safety	EN60950-1:2006
EMC	EN55022:2006 Class B EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003 EN61000-3-2:2006 EN61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005

Year in which CE marking was first affixed : 2008

Issued by : Brother Industries, Ltd.

Date : 3rd September, 2008

Place : Nagoya, Japan

Signature :

Junji Shiota  
General Manager  
Quality Management Dept.

### Dichiarazione di conformità CE

#### Il Produttore

Brother Industries, Ltd.  
15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku Nagoya, 467-8561  
Japan

#### Stabilimento

Brother Technology (ShenZhen) Ltd.,  
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang,  
Shenzhen, China

dichiara che:

Descrizione prodotto : Stampante laser

Nome prodotto : HL-5340D, HL5350DN

Numero : HL-53

modello

sono conformi alle disposizioni delle Direttive applicate: Direttiva Bassa Tensione 2006/95/CE e Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2004/108/CE.

Standard armonizzati applicati:

Sicurezza EN60950-1:2006

EMC N55022:2006 Class B  
EN55024:1998 +A1:2001  
+ A2:2003  
EN61000-3-2:2006  
EN61000-3-3:1995 + A1:2001  
+ A2:2005

Primo anno di apposizione del marchio CE: 2008

Rilasciata da: : Brother Industries, Ltd.

Data : 3 settembre 2008

Località : Nagoya, Giappone

Firma : \_\_\_\_\_

Junji Shiota  
Direttore Generale  
Reparto Gestione Qualità

## Specifica IEC 60825-1+A2:2001

Questa macchina è un prodotto laser di Classe 1 come definito dalle specifiche IEC 60825-1+A2:2001. L'etichetta riportata qui sotto è presente nei paesi che la prevedono.



Questa macchina è dotata di un diodo laser di Classe 3B che emette radiazioni laser invisibili all'interno dell'unità laser. Non aprire tale unità in alcun caso.

## AVVERTENZA

L'uso di comandi o regolazioni nonché di prestazioni o procedure diverse da quelle specificate nel presente manuale può generare una esposizione a pericolose radiazioni invisibili.

### Radiazioni laser interne

Livello di radiazioni massimo:	5 mW
Lunghezza d'onda:	770 – 810 nm
Classe laser:	Classe 3B

## Direttiva UE 2002/96/EC e EN50419



Solo per Unione  
Europea

Su questa apparecchiatura è apposto il simbolo di riciclo. Ciò significa che al termine della vita del dispositivo, lo si dovrà smaltire separatamente in appropriati punti di raccolta; non smaltirlo insieme ai normali rifiuti domestici. Ciò andrà a vantaggio dell'ambiente. (solo Unione Europea)

### IMPORTANTE - Per la sicurezza degli utenti

Per garantire un funzionamento sicuro, la spina elettrica a tre punte in dotazione deve essere inserita esclusivamente in una presa di corrente standard a tre fori dotata di messa a terra tramite il normale circuito domestico.

Le prolunghe utilizzate con questa stampante devono essere di tipo a tre punte e dotate di un collegamento di messa a terra appropriato. Prolunghe con collegamenti errati possono causare infortuni e danni alle apparecchiature.

Il funzionamento soddisfacente dell'apparecchiatura non implica che sia dotata di collegamento di messa a terra e che l'installazione sia completamente sicura. Per la sicurezza degli utenti, contattare un elettricista qualificato qualora dovessero sorgere dei dubbi sull'efficacia del collegamento di messa a terra. Collegare questo prodotto a una sorgente c. a. con tensione compresa nell'intervallo indicato nei dati nominali. NON collegare il prodotto a una sorgente c. c. In caso di dubbi, contattare un elettricista qualificato.

### Scollegamento della periferica

Questo prodotto deve essere installato vicino a una presa di corrente in CA facilmente accessibile. In caso di emergenze, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa in CA per togliere completamente l'alimentazione.

### Connessione LAN (solo per il modello HL-5350DN)

## ATTENZIONE

NON collegare questo prodotto a una connessione LAN soggetta a sovra-tensioni.

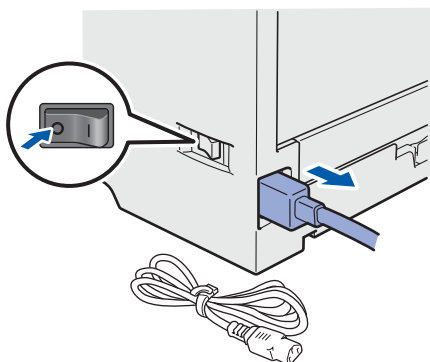
## Trasporto della stampante

Se per un motivo qualsiasi è necessario trasportare la stampante, imballarla accuratamente per evitare danni durante il transito. È consigliabile utilizzare il materiale di imballaggio originale. È altresì opportuno stipulare una polizza assicurativa adeguata con il vettore.

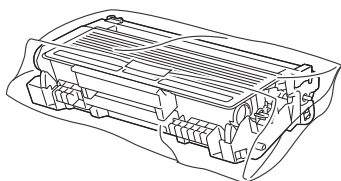
### **⚠** ATTENZIONE

Quando si trasporta la stampante, l'assemblaggio del GRUPPO TAMBURO, CARTUCCIA TONER inclusa, deve essere rimosso dalla stampante e riposto in un involucro di plastica. La mancata rimozione dell'unità e il mancato inserimento in un involucro di plastica durante il trasporto può danneggiare seriamente la stampante e RENDERE NULLA LA GARANZIA.

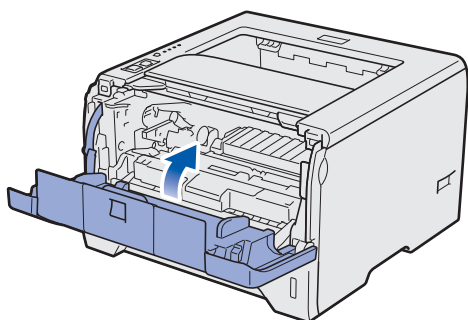
- a** Spegner la stampante e disinserire il cavo di alimentazione c.a.



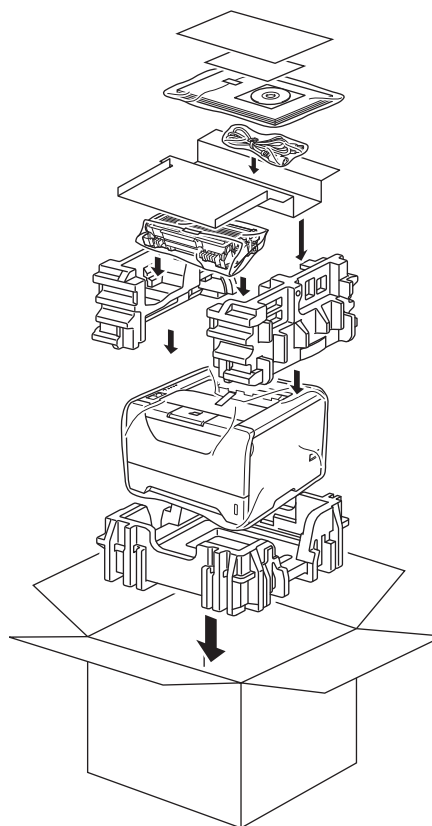
- b** Rimuovere l'assemblaggio del gruppo tamburo e della cartuccia toner. Riporlo in un involucro di plastica e sigillarlo.



- c** Chiudere il coperchio anteriore.



- d** Reimballare la stampante.



## CD-ROM

Su questo CD-ROM sono contenute molte informazioni.

### Windows®



#### Installa driver della stampante

Consente di installare il driver della stampante.



#### Installa altri driver o utilità

Consente di installare driver opzionali, utilità e strumenti di gestione della rete.



#### Documentazione

Consente di visualizzare la Guida dell'utente e la Guida dell'utente in rete in formato HTML. È anche possibile visualizzare i manuali in formato PDF accedendo al Brother Solutions Center. La Guida dell'utente e la Guida dell'utente in rete in formato HTML vengono installate automaticamente all'installazione del driver. Fare clic su **Start, Tutti i programmi**<sup>1</sup>, la stampante, quindi su **Guida dell'utente in formato HTML**. Se non si desidera installare la Guida dell'utente, selezionare **Installazione personalizzata da Installa driver della stampante** e deselezionare **Guida dell'utente in formato HTML** quando si installa il driver.

<sup>1</sup> Programmi per gli utenti di Windows® 2000



#### Brother Solutions Center

Per qualsiasi necessità di supporto tecnico relativa alla stampante, visitare il sito Brother Solutions Center all'indirizzo <http://solutions.brother.com/>. Consente di scaricare le utilità e i driver più aggiornati per la stampante, leggere le domande frequenti e i suggerimenti relativi alla risoluzione dei problemi oppure acquisire informazioni sulle soluzioni di stampa possibili.



#### Registrazione in linea

Consente di registrare in linea il prodotto acquistato.



#### Informazioni sui materiali di consumo

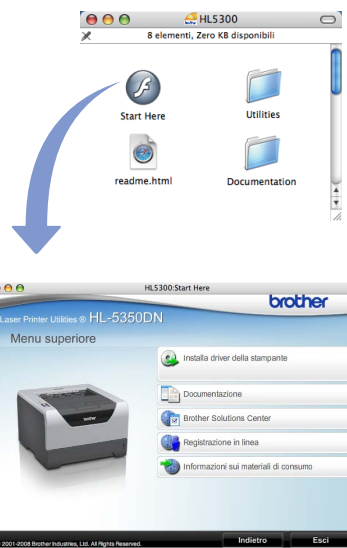
Visitare il sito Web Brother per ottenere informazioni sui materiali di consumo originali Brother all'indirizzo <http://www.brother.com/original/>.



#### Nota

*Per gli utenti con problemi di vista, è disponibile un file HTML sul CD-ROM fornito: `readme.html`. Questo file può essere letto dal software di sintesi vocale Screen Reader.*

### Macintosh



#### Installa driver della stampante

Consente di installare il driver della stampante.



#### Documentazione

Consente di visualizzare la Guida dell'utente della stampante in formato HTML. È anche possibile visualizzare la Guida dell'utente in formato PDF accedendo al Brother Solutions Center.



#### Brother Solutions Center

Per qualsiasi necessità di supporto tecnico relativa alla stampante, visitare il sito Brother Solutions Center all'indirizzo <http://solutions.brother.com/>. Consente di scaricare le utilità e i driver più aggiornati per la stampante, leggere le domande frequenti e i suggerimenti relativi alla risoluzione dei problemi oppure acquisire informazioni sulle soluzioni di stampa possibili.



#### Registrazione in linea

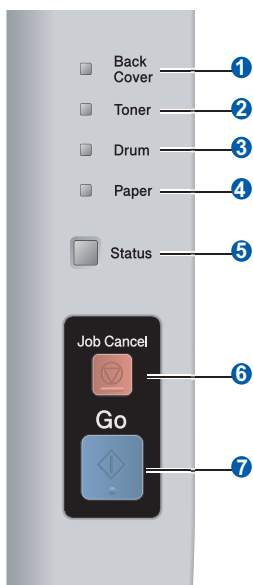
Consente di registrare in linea il prodotto acquistato.



#### Informazioni sui materiali di consumo

Visitare il sito Web Brother per ottenere informazioni sui materiali di consumo originali Brother all'indirizzo <http://www.brother.com/original/>.

## Pannello di controllo



### 1 LED Back Cover

Il LED Back Cover indica il verificarsi di errori nel retro della stampante.

### 2 LED Toner

Il LED Toner indica quando il toner è insufficiente o necessita di sostituzione.

### 3 LED Drum

Il LED Drum indica che la durata del tamburo è vicina alla fine, che il tamburo è esaurito o che il filo corona necessita di pulizia.

### 4 LED Paper

Il LED Paper indica se il vassoio carta è vuoto o se si è verificato un inceppamento.

### 5 LED Status


Il LED Status può essere acceso/lampeggiante o cambiare colore in base allo stato della stampante.

### 6 Tasto Job Cancel








Consente di interrompere e annullare l'operazione di stampa in corso.































### 7 Tasto Go



























Riattivazione / Recupero da errore / Alimentazione carta / Ristampa
































 Per informazioni dettagliate relative al pannello di controllo, vedere il Capitolo 4 della Guida dell'utente presente sul CD-ROM.

## Indicatori LED della stampante

Lampeggiante:  o  o     ACCESO:  o  o     SPENTO: 

LED della stampante	SPENTO	Riposo	Riscaldamento <sup>1</sup>	Ready	Ricezione dati <sup>2</sup>	Stampa dati rimanenti
Back Cover						
Toner						
Drum						
Paper						
Status		 Verde chiaro	 Verde	 Verde	 Giallo	 Giallo

LED della stampante	Toner in esaurimento <sup>3</sup>	Sostituzione toner	Durata tamburo in esaurimento <sup>3</sup>	Sostituire il tamburo	Errore tamburo
Back Cover					
Toner	 Giallo	 Giallo			
Drum			 Giallo	 Giallo	 Giallo
Paper					
Status	 Verde	 Rosso	 Verde	 Verde	 Rosso
 Guida dell'utente	<b>Capitolo 6</b>	<b>Capitolo 6</b>	<b>Capitolo 6</b>	<b>Capitolo 6</b>	<b>Capitolo 4</b>

LED della stampante	Coperchio anteriore aperto	Coperchio fusore aperto <sup>2</sup> / Modalità duplex disabilitata	Carta inceppata / formato carta errato <sup>2</sup>	No carta	Carta inceppata (coperchio posteriore o vassoio duplex) <sup>2</sup>	Richiesta di assistenza <sup>2</sup>
Back Cover		 Giallo			 Giallo	 Giallo
Toner						 Giallo
Drum						 Giallo
Paper			 Giallo	 Giallo	 Giallo	 Giallo
Status	 Rosso	 Rosso	 Rosso	 Rosso	 Rosso	 Rosso
 Guida dell'utente	<b>Capitolo 7</b>	<b>Capitolo 7</b>	<b>Capitolo 7</b>	<b>Capitolo 7</b>	<b>Capitolo 7</b>	<b>Capitolo 4</b>

<sup>1</sup> Il LED rimane acceso per 1 secondo e spento per 1 altro secondo.


<sup>2</sup> Il LED rimane acceso per 0,5 secondi e spento per 0,5 secondi.

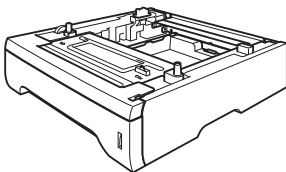
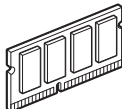
<sup>3</sup> Il LED giallo rimane acceso per 2 secondi e spento per altri 3 secondi.



## Accessori opzionali

Questa stampante dispone dei seguenti accessori opzionali. L'aggiunta di questi accessori consente di potenziare le funzionalità della stampante. Per ulteriori dettagli sul vassoio carta inferiore opzionale e sulla Memoria SO-DIMM compatibile, visitare il sito all'indirizzo <http://solutions.brother.com/>.


 Per l'installazione di questi elementi, vedere il Capitolo 5 della Guida dell'utente sul CD-ROM.

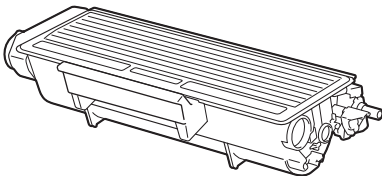
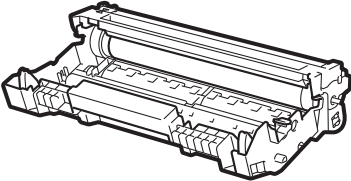
Vassoio carta inferiore	Memoria SO-DIMM
LT-5300	
	
Il secondo vassoio carta inferiore può contenere un massimo di 250 fogli di carta. Quando il vassoio è installato, la capacità totale della stampante aumenta fino a 550 fogli.	È possibile espandere la memoria installando moduli di memoria SO-DIMM a 144 pin.

## Materiali di consumo

Quando occorre sostituire gli elementi dei materiali di consumo, sullo schermo LCD del pannello di controllo viene segnalato un errore.

Per ulteriori informazioni sui materiali di consumo della stampante, visitare il sito Web Brother all'indirizzo <http://www.brother.com/original/> o contattare il rivenditore locale.

 Per la sostituzione dei materiali di consumo, vedere il Capitolo 6 della Guida dell'utente sul CD-ROM.

Cartuccia toner	Gruppo tamburo
	

## **Marchi**

Brother e il logo Brother sono marchi registrati e BRAdmin Light e BRAdmin Professional sono marchi di fabbrica di Brother Industries, Ltd.

Microsoft, Windows, Windows Server e Internet Explorer sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Windows Vista è un marchio registrato o un marchio di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Apple, Macintosh e Safari sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

Ogni azienda il cui software è citato in questo manuale possiede un Contratto di licenza software specifico dei programmi di sua proprietà.

Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi possessori.

## **Avviso di redazione e pubblicazione**

Sotto la supervisione di Brother Industries Ltd., la presente guida è stata redatta e pubblicata sulla base delle più recenti descrizioni e caratteristiche tecniche dei prodotti.

Il contenuto della guida e le specifiche di questo prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Brother si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso alle specifiche e ai materiali qui contenuti e non potrà essere in alcun modo ritenuta responsabile di eventuali danni (inclusi quelli indiretti) provocati dall'affidamento riposto nei materiali descritti, inclusi tra l'altro gli errori tipografici e di altro tipo eventualmente contenuti in questa pubblicazione.

Questo prodotto è destinato all'uso in un ambiente professionale.

## **Copyright e licenza**

© 2008 Brother Industries, Ltd.

© 1983-1998 PACIFIC SOFTWARES INC.

Questo prodotto include il software "KASAGO TCP/IP" sviluppato da ELMIC WESCOM, INC.

© 2009 Devicescape Software, Inc.

Questo prodotto include il software RSA BSAFE Cryptographic di RSA Security Inc.

Portions Copyright for ICC profiles 2003 by European Color Initiative, [www.eci.org](http://www.eci.org). ALL RIGHTS RESERVED.